EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 27.3.2020
COM(2020) 140 final

2020/0050 (BUD)

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění rozhodnutí (EU) 2020/265, pokud jde o úpravy částek vyčleněných z nástroje pružnosti na rok 2020 pro účely migrace, přílivu uprchlíků a bezpečnostních hrozeb, pro okamžitá opatření v souvislosti s vypuknutím epidemie COVID-19 a pro posílení Úřadu evropského veřejného žalobce

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Evropský parlament a Rada dne 27. listopadu 2019 rozhodly o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti ve výši 778,1 milionu EUR na okruh 3 *Bezpečnost a občanství*, jak navrhla Komise.

Komise dnes předkládá návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 1/2020[1], který mimo jiné zahrnuje celkové navýšení prostředků na závazky pro okruh 3 o 423,3 milionu EUR tak, aby byly uspokojeny potřeby vyplývající ze zvýšeného migračního tlaku v Řecku, na financování okamžitých opatření požadovaných v souvislosti s vypuknutím epidemie COVID-19 a na pokrytí zvýšení rozpočtu *Úřadu evropského veřejného žalobce* (EPPO).

Jak umožňuje článek 14 nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014– 2020[2], navrhuje tento NOR použít celkové rozpětí pro závazky (CRZ), které zbývá k dispozici z roku 2018, na zvýšení související s migrací (350 milionů EUR). Zbývající část navýšení, která nespadá do CRZ (73,3 milionu EUR), vyžaduje další uvolnění prostředků z nástroje pružnosti.

Tento návrh je tudíž připojen k NOR č. 1/2020 a jeho cílem je odpovídajícím způsobem zvýšit částky uvolněné z nástroje pružnosti a rozšířit účel uvolnění prostředků.

Upravené uvolnění prostředků z nástroje pružnosti bude pro okruh 3 činit 851,4 milionu EUR (oproti 778,1 milionu EUR).

Tímto navrhovaným rozhodnutím o uvolnění prostředků bude změněno rozhodnutí (EU) 2020/265 ze dne 27. listopadu 2019[3].

Orientační výše prostředků na platby, které odpovídají aktualizovanému uvolnění prostředků z nástroje pružnosti, je uvedena v následující tabulce:

(v mil. EUR, v běžných cenách)

Rok	Prostředky na platby plynoucí z uvolnění prostředků z nástroje pružnosti v roce 2020
2020	450,7
2021	342,2
2022	42,4
2023	16,1
Celkem	**851,4**

[1] COM(2020) 145, 27.3.2020.
[2] Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.
[3] Úř. věst. L 58, 27.2.2020, s. 51.

2020/0050 (BUD)

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění rozhodnutí (EU) 2020/265, pokud jde o úpravy částek vyčleněných z nástroje pružnosti na rok 2020 pro účely migrace, přílivu uprchlíků a bezpečnostních hrozeb, pro okamžitá opatření v souvislosti s vypuknutím epidemie COVID-19 a pro posílení Úřadu evropského veřejného žalobce

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení[4], a zejména na článek 12 uvedené dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nástroj pružnosti má umožnit financování přesně určených výdajů, které nebylo možné financovat v mezích stropů pro jeden nebo více jiných okruhů souhrnného rozpočtu Unie.

(2) Strop pro roční částku, která je k dispozici pro nástroj pružnosti, činí 600 000 000 EUR (v cenách roku 2011), jak je stanoveno v článku 11 nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013[5], navýšených případně o propadlé částky poskytnuté v souladu s odst. 1 druhým pododstavcem uvedeného článku.

(3) Dne 27. listopadu 2019 Evropský parlament a Rada přijaly rozhodnutí (EU) 2020/265[6], kterým se z nástroje pružnosti uvolňuje částka ve výši 778 074 489 EUR v prostředcích na závazky v okruhu 3 (*Bezpečnost a občanství*) pro rozpočtový rok 2020 s cílem financovat opatření v oblasti migrace, uprchlíků a bezpečnosti.

(4) Návrh opravného rozpočtu č. 1/2020[7] zahrnuje zvýšení prostředků na závazky pro okruh 3 o 423,3 milionu EUR. Z těchto prostředků je 350,0 milionu EUR na dodatečné výdaje na zvládnutí migračních tlaků v Řecku pokryto použitím celkového rozpětí pro závazky stanoveného v článku 14 nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013. Zbývající částka ve výši 73,3 milionu EUR do celkového rozpětí pro závazky nespadá , a proto vyžaduje další uvolnění prostředků z nástroje pružnosti na rok 2020. Je rovněž nutné upravit orientační profil plateb.

(5) Rozhodnutí (EU) 2020/265 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

---

4 Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

5 Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884).

6 Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/265 ze dne 27. listopadu 2019 o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti za účelem financování okamžitých rozpočtových opatření k řešení přetrvávajících problémů v souvislosti s migrací, přílivem uprchlíků a bezpečnostními hrozbami (Úř. věst. L 58, 27.2.2020, s. 51).

7 COM(2020) 145, 27.3.2020.

(6) Uvolnění prostředků z nástroje pružnosti by mělo být přijato souběžně se změnou rozpočtu na rok 2020, neboť uvolnění prostředků z nástroje pružnosti umožňuje financování některých opatření nad rámec stropu víceletého finančního rámce. Pro zajištění souladu s touto změnou rozpočtu na rok 2020 by toto rozhodnutí mělo vstoupit v platnost dnem vyhlášení,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rozhodnutí (EU) 2020/265 se článek 1 mění takto:

V odst. 1 prvním pododstavci se částka „778 074 489 EUR“ nahrazuje částkou „851 374 489 EUR“ a druhý pododstavec se nahrazuje tímto: „Částky uvedené v prvním pododstavci se použijí na financování opatření k řešení přetrvávajících problémů v souvislosti s migrací, přílivem uprchlíků a bezpečnostními hrozbami, jakož i stávající zdravotní krizí v Evropské unii v důsledku vypuknutí epidemie COVID-19 a zvýšených potřeb Úřadu evropského veřejného žalobce.“

V odst. 2 prvním pododstavci se písmena a) a b) nahrazují tímto:

„a) 450 702 108 EUR v roce 2020;

b) 342 205 134 EUR v roce 2021;“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

Za Evropský parlament	*Za Radu*
předseda	*předseda/předsedkyně*